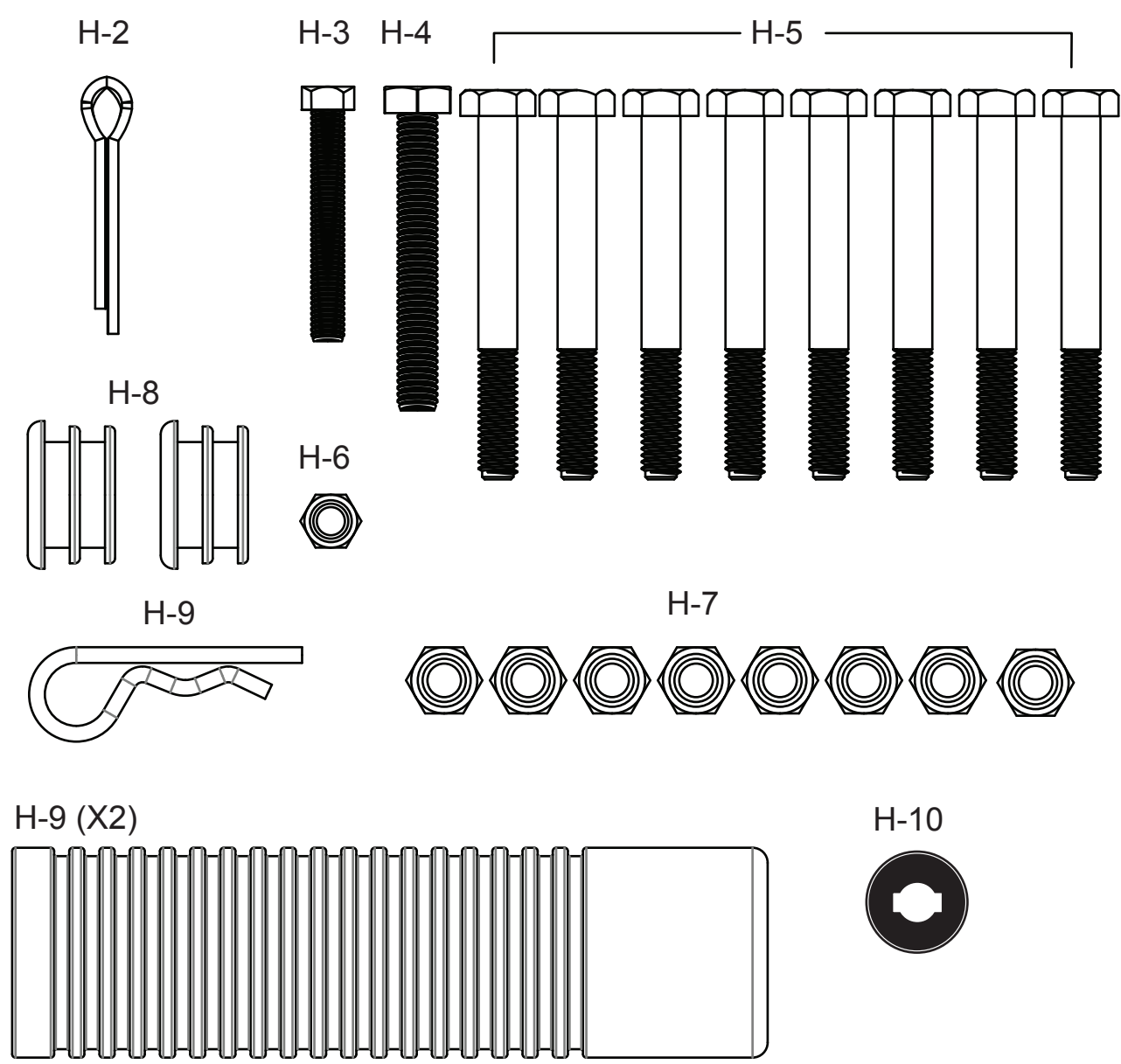


Contents: Contenido: Contenu :

Spreader Hardware (Actual size)  
 Accesorios para esparcidor (tamaño real)  
 Quincaillerie de l'épandeur (taille réelle)

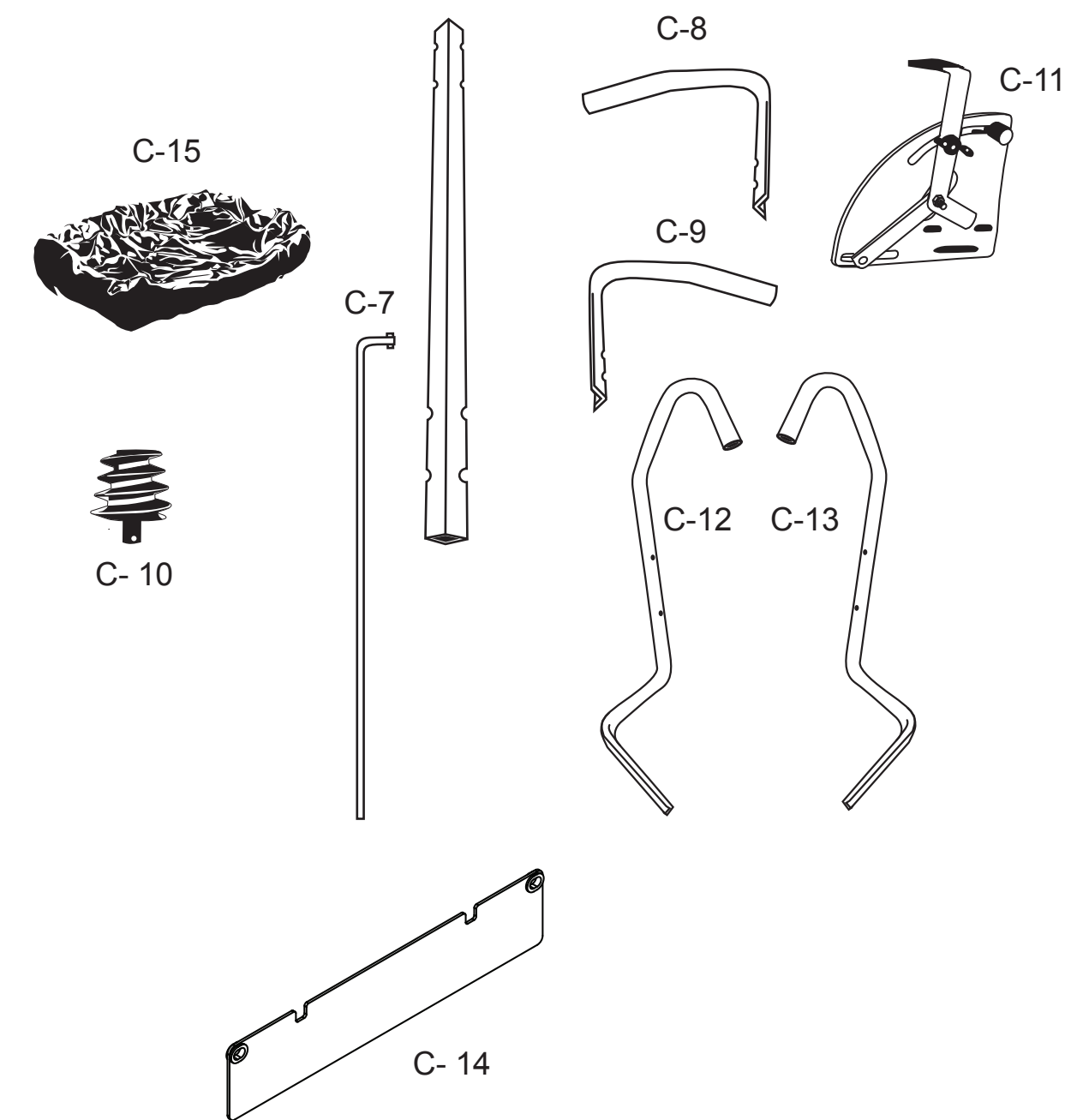


Note: Not all components shown may be needed on your model

Nota: Puede que no todos los componentes mostrados sean necesarios en su modelo.

Remarque: Il se peut que certains des composants montrés ne soient pas requis pour l'assemblage de votre modèle

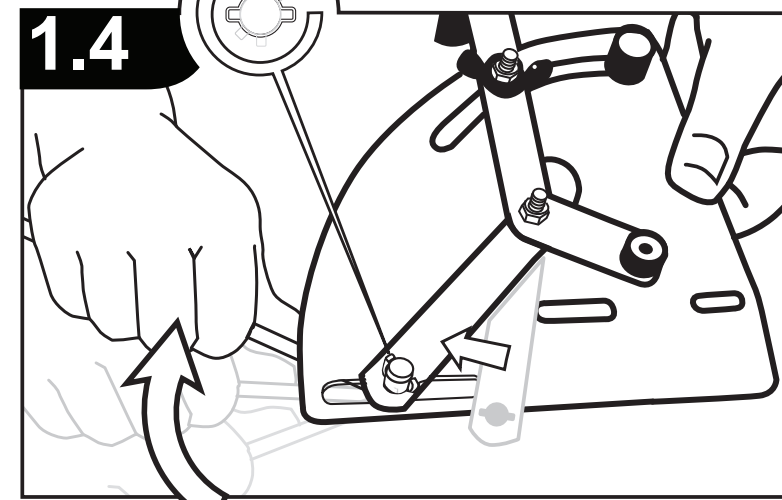
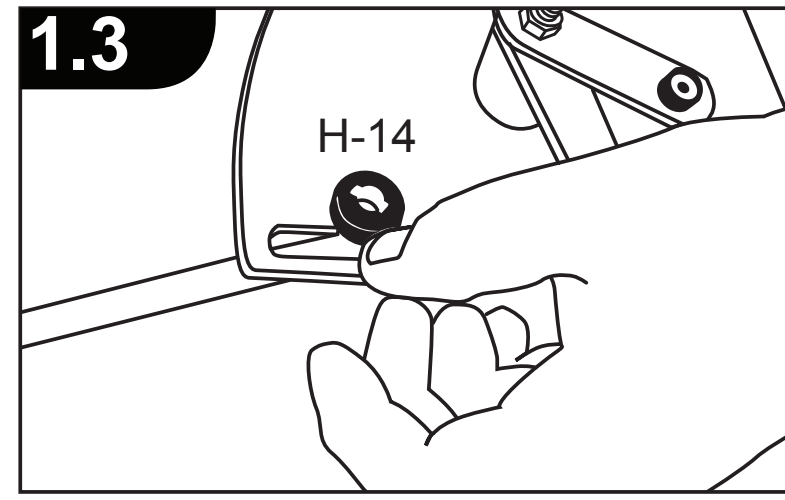
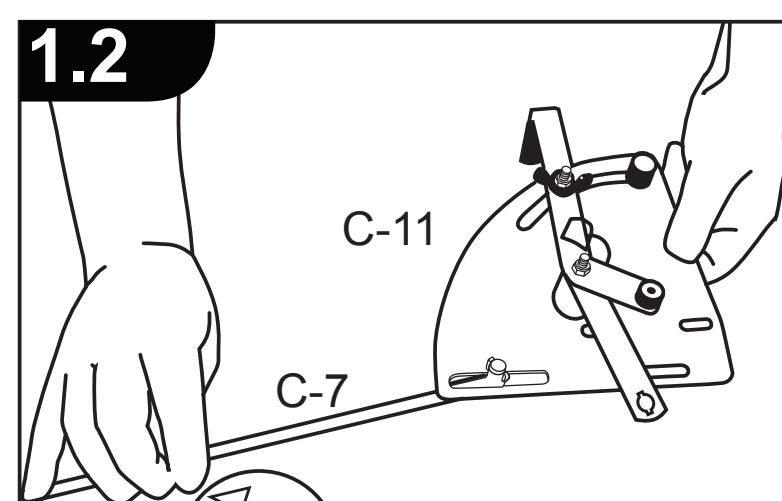
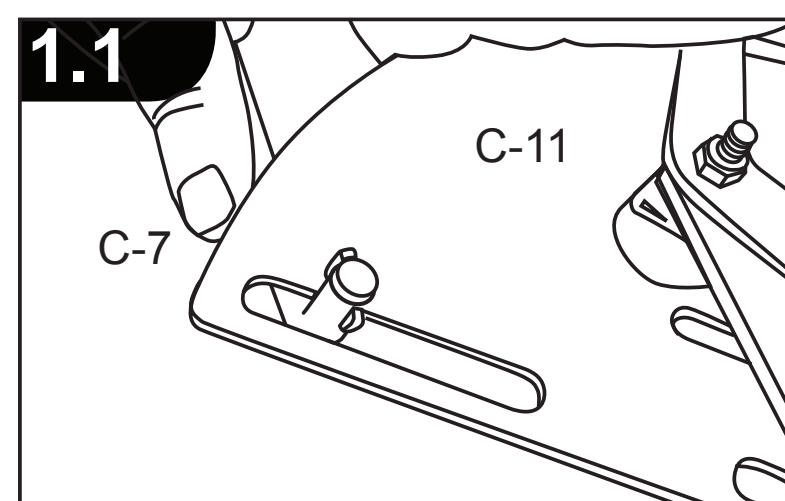
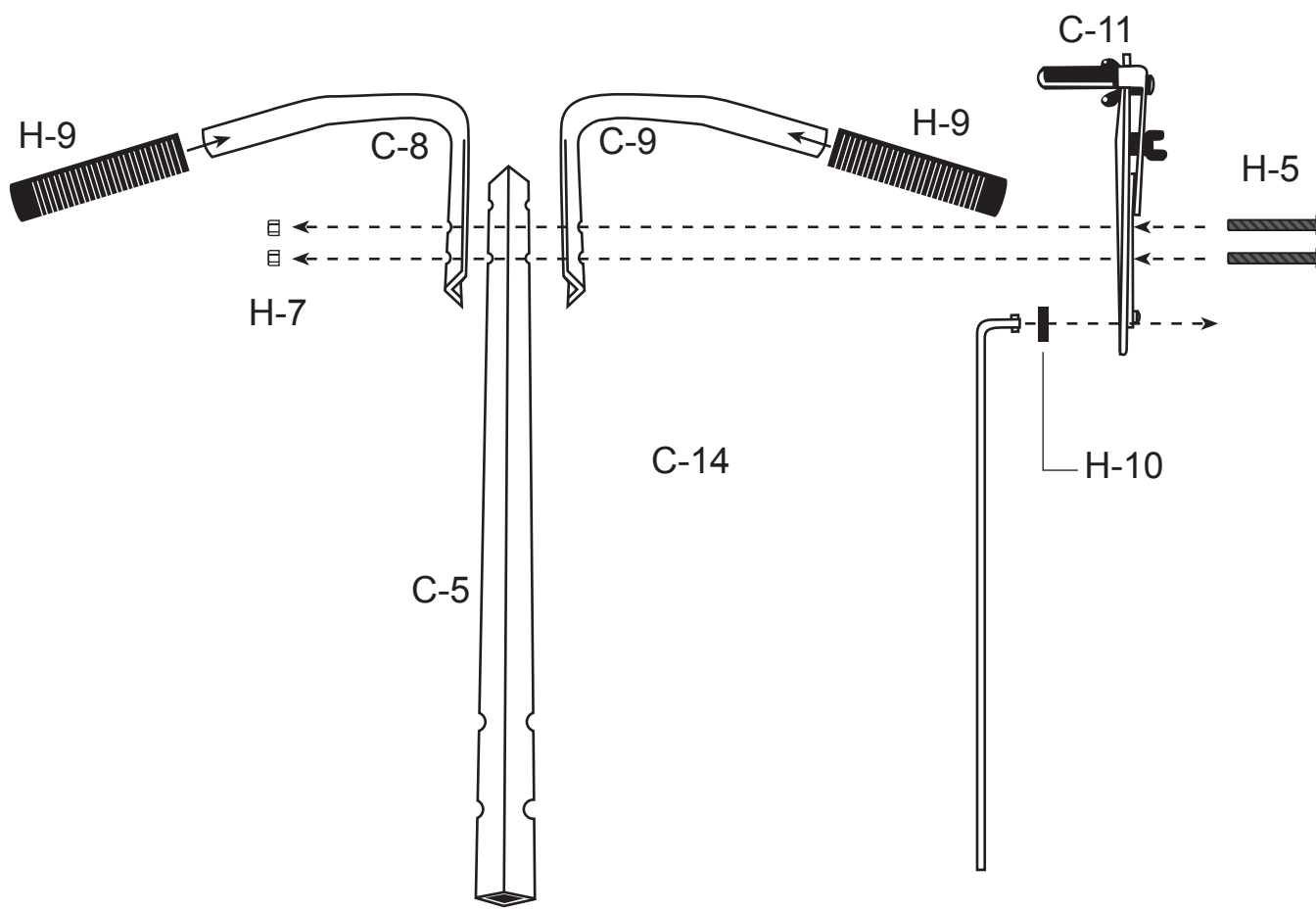
Spreader Components (Not Actual size)  
 Componentes de la esparcidor (no en tamaño real)  
 Composants de l'épandeur (taille non réelle)



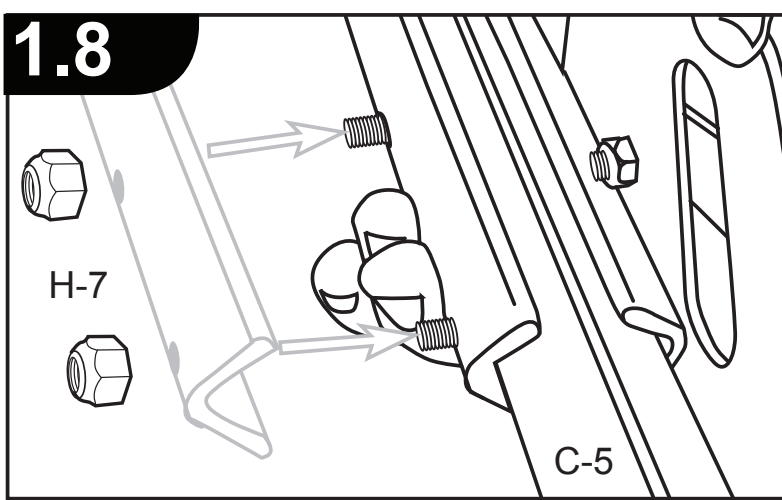
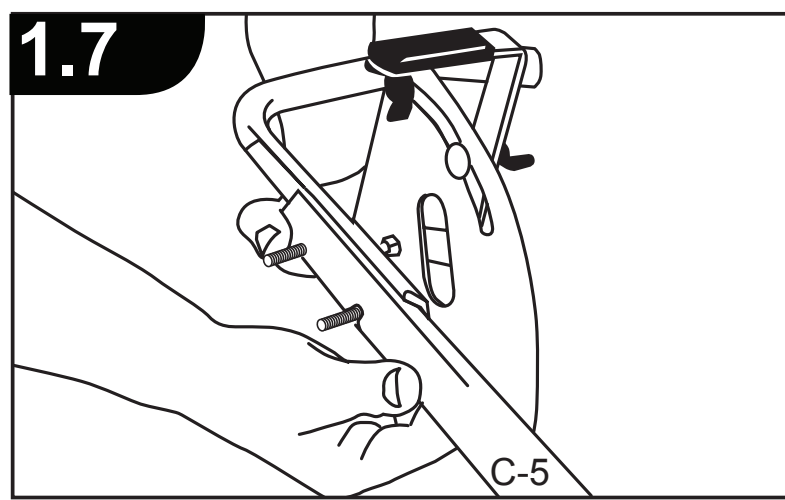
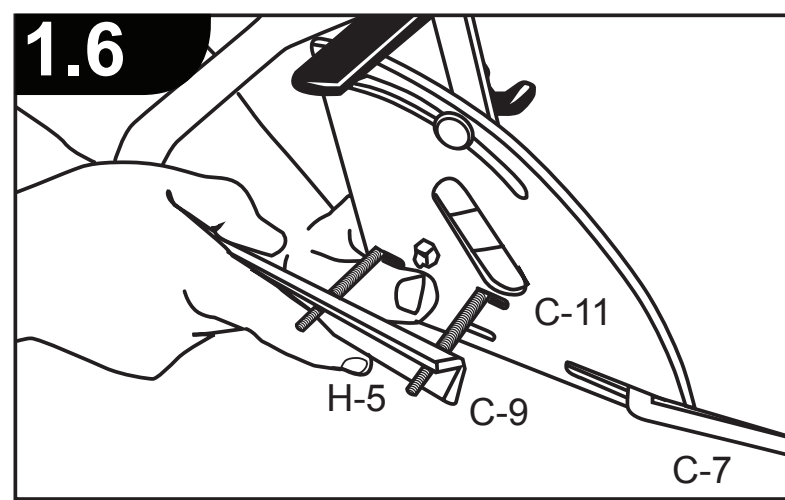
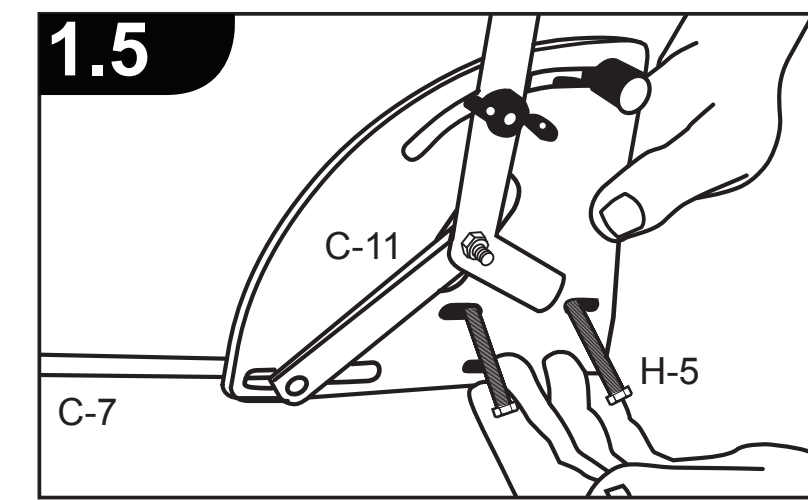
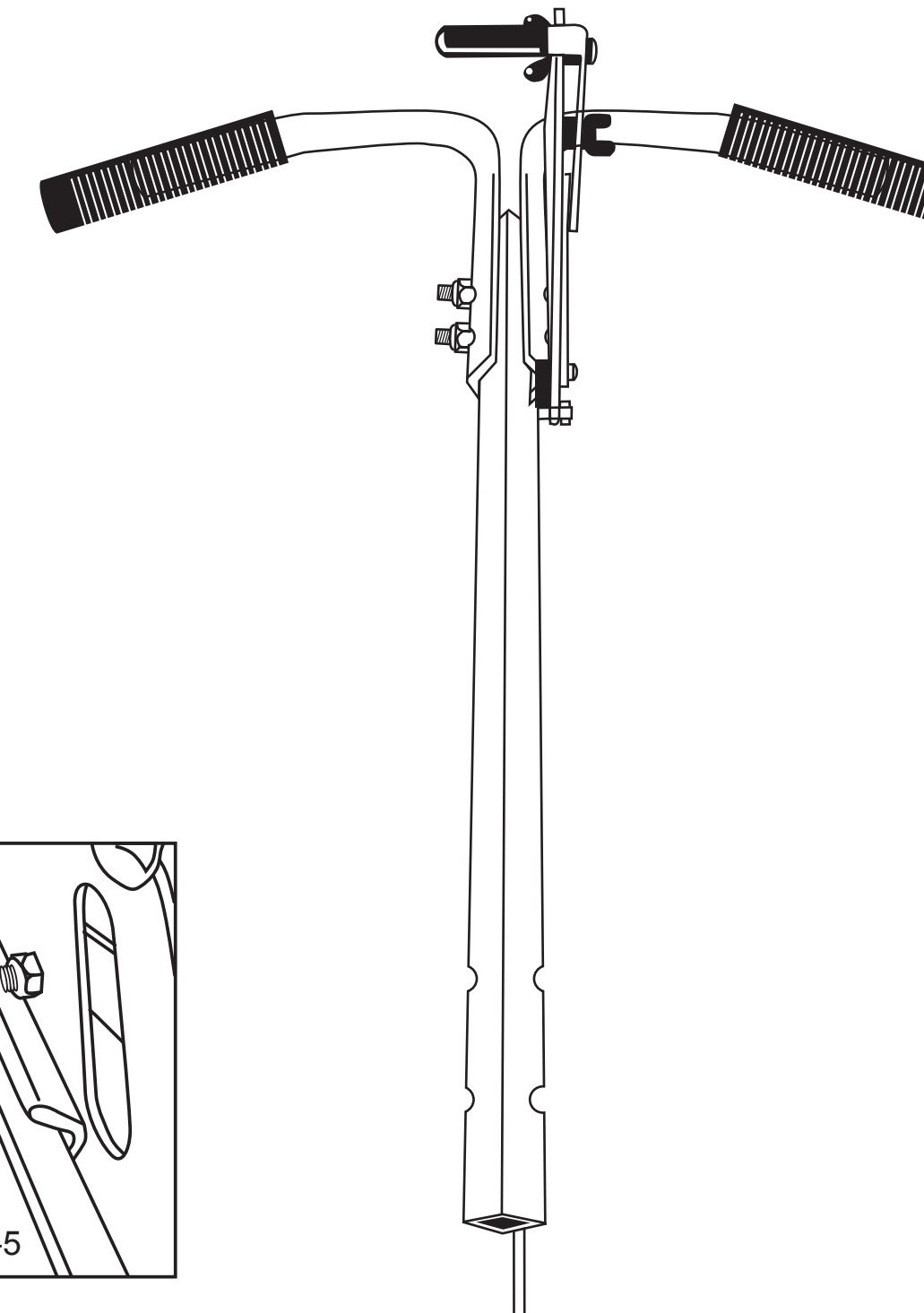
# 1 Handle Bar and Gate Control Assembly (1.1 - 1.10)

Barra de manija y conjunto del control de la compuerta (1.1 - 1.10)

Guide et vanne de dégagement (1.1 à 1.10)



Completed Assembly  
 Ensamblaje completo  
 Assemblage terminé



Note: When installing Gate control assembly (1.8), Tighten both screws enough to hold in place for adjustment of gate control later. (Step 4.7- 4.10)

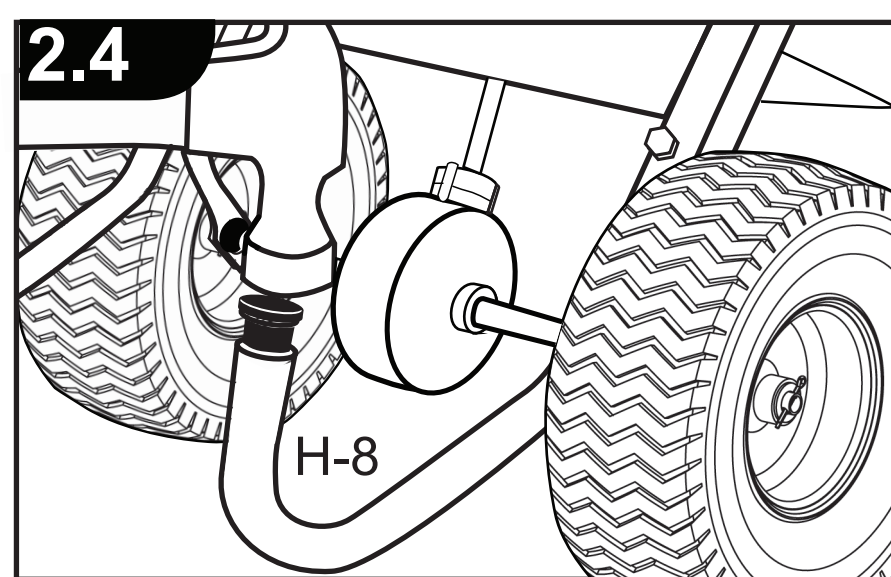
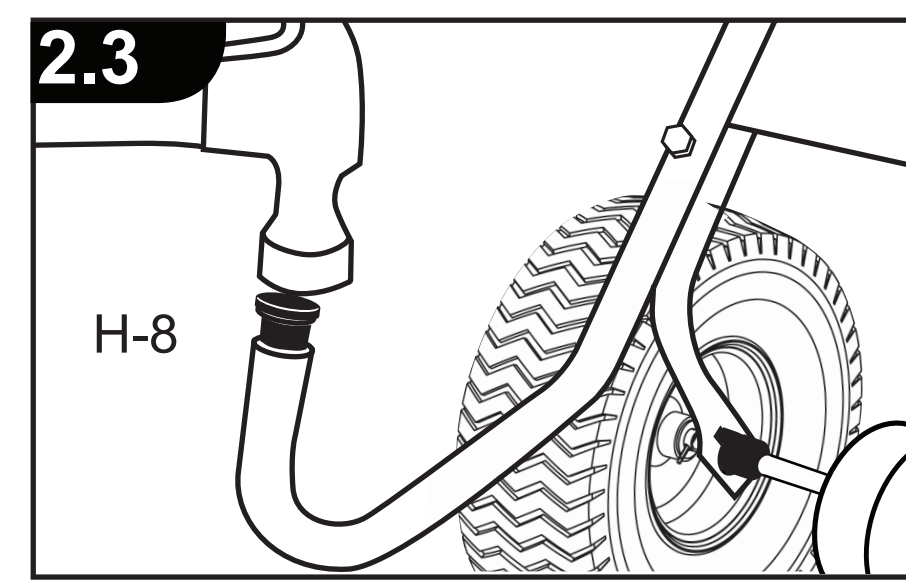
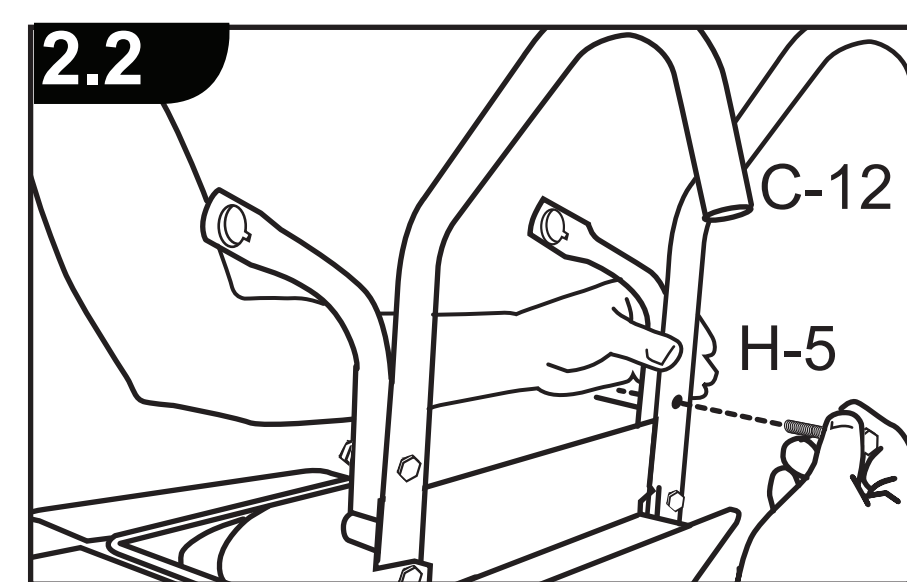
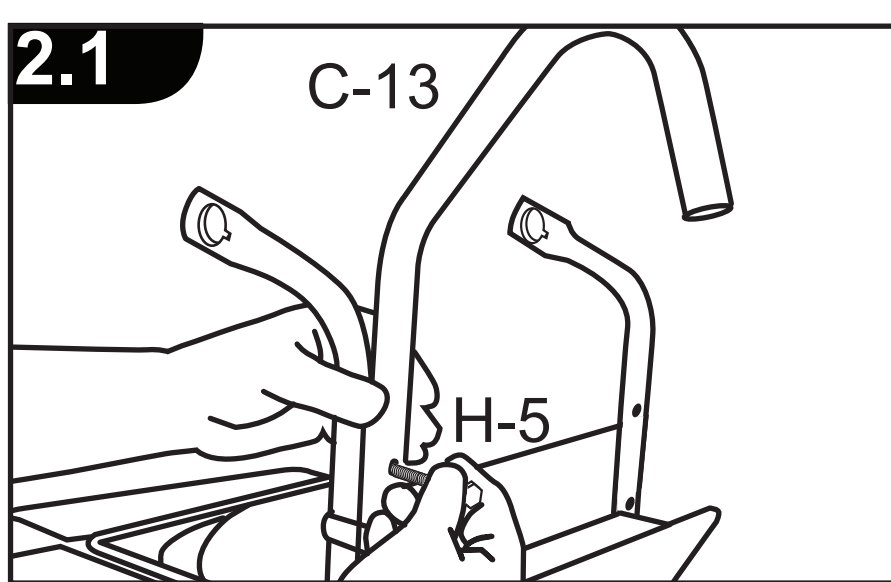
Nota: Al instalar el conjunto de control de la compuerta (1.8), apriete ambos tornillos lo suficiente para sujetarlo en su sitio para ajustar posteriormente el control de la compuerta. (Paso 4.7 - 4.10)

Remarque: Lors de l'installation de la vanne de dégagement (1.8), serrez suffisamment les deux vis pour maintenir cette dernière en place et pouvoir l'ajuster plus tard. (Étape 4.7 à 4.10)

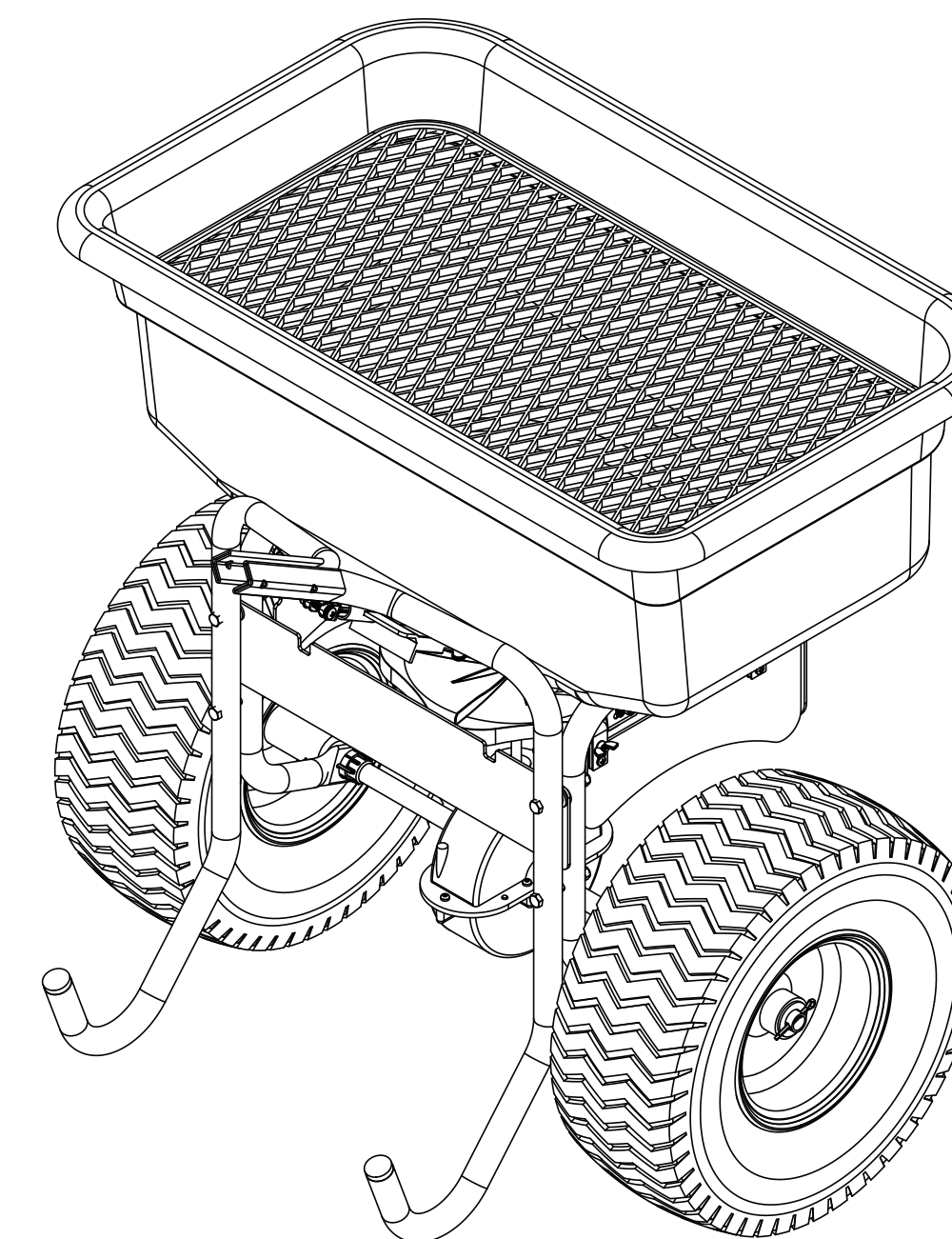
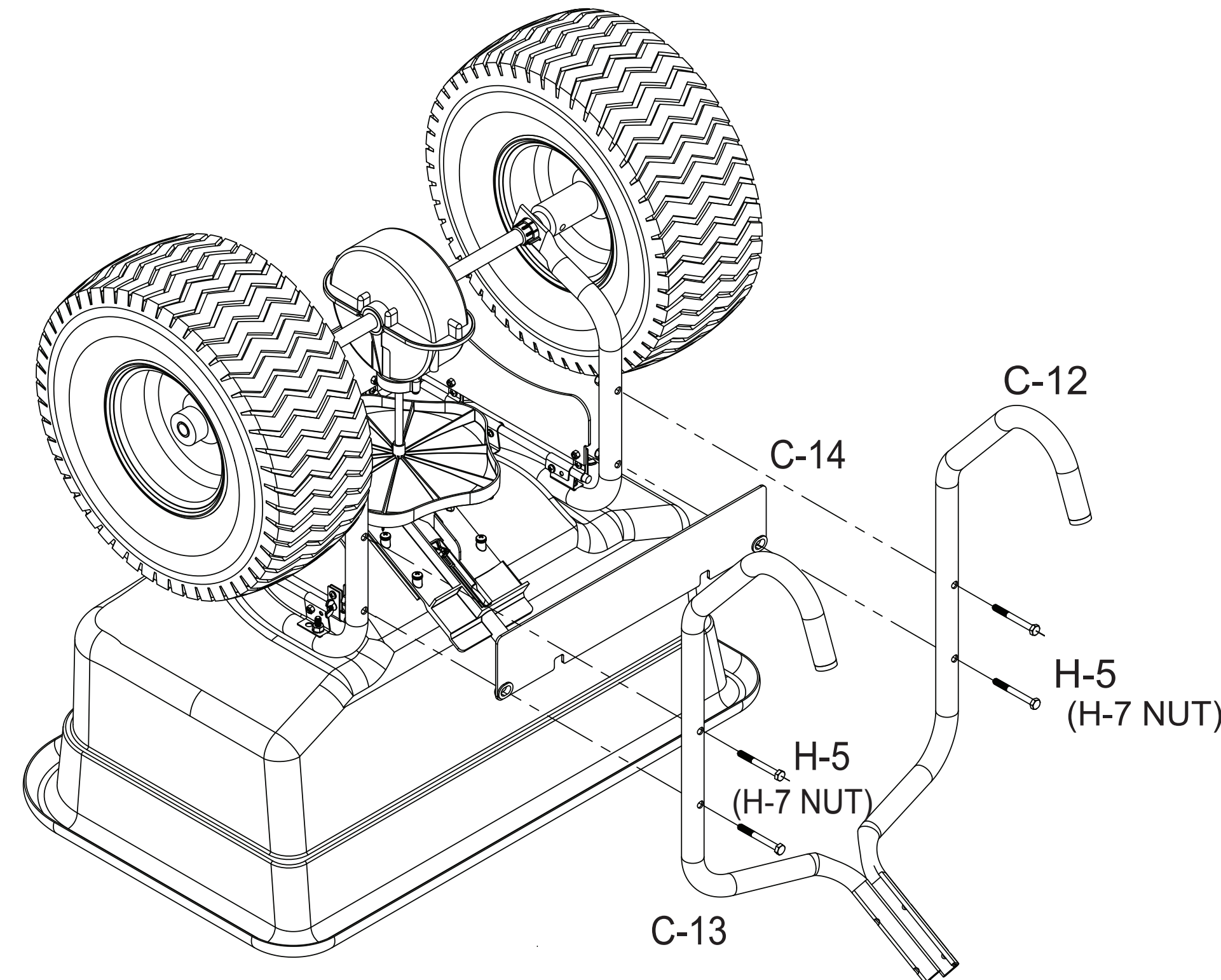
# 2 Frame Legs to Hopper assembly (2.1 - 2.4)

Unión de las patas de la estructura al ensamblaje de la tolva (2.1 - 2.4)

Montage des pattes à l'ensemble de la trémie (2.1 - 2.4)



Completed Assembly  
 Ensamblaje completo  
 Assemblage terminé



CHAPIN INTERNATIONAL, INC. P.O. BOX 549 700 ELLICOTT ST. BATAVIA, NY 14021-0549

**CHAPIN**

## APPLICATION CHART

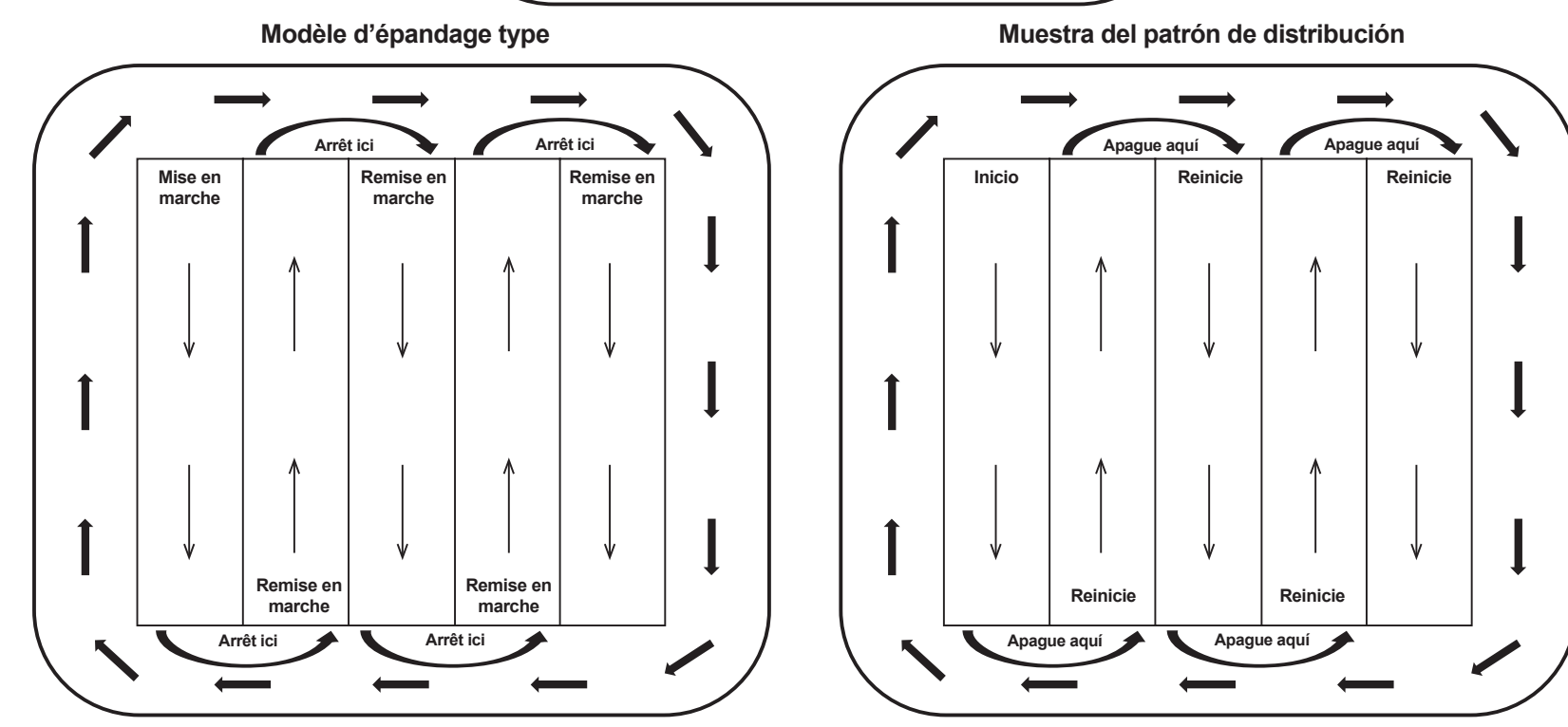
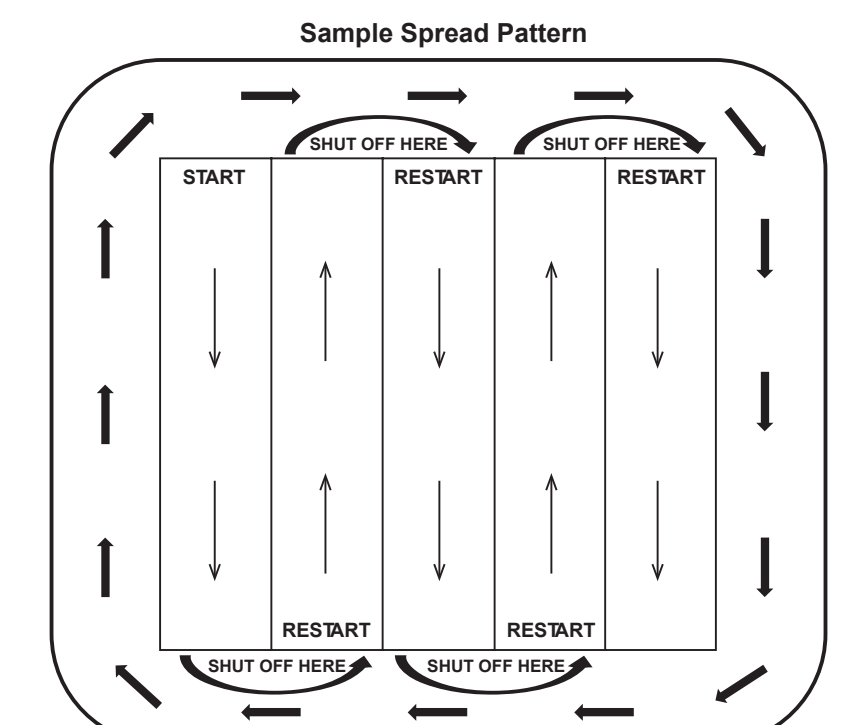
All Season Residential & Professional Application Guidelines	All Season Residential & Professional Push Spreader Application Conversion Chart																				
	Scotts	2	2.5	3	3.25	3.5	4	4.25	5	5.5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
Wheel Control	1-10																				
Fertilizer	11-12																				
Grass Seed - Overseeding	13-14																				
Grass Seed - New Lawn	16-17																				
Salt & Ice-Melt	18-20																				

## TABLA DE APLICACIÓN

Aplicación General Profesional & Residencial para toda temporada Directrices	Tabla de conversión para la aplicación profesional y residencial del distribuidor de empuje para toda temporada																				
	Scotts	2	2.5	3	3.25	3.5	4	4.25	5	5.5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
Control de ruedas	1-10																				
Fertilizante	11-12																				
Siembra de pasto - Sobresiembr	13-14																				
Siembra de pasto - Césped nuevo	16-17																				
Sal y deshielo	18-20																				

## TABLEAU D'APPLICATION

Directives d'application générale résidentielle et professionnelle toute saison	Tableau de conversion d'application pour épandeur à pousser résidentiel et professionnel toute saison																				
	Scotts	2	2.5	3	3.25	3.5	4	4.25	5	5.5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
Déshuage	1-10																				
Fertilisant	11-12																				
Semis de gazon - Sous-semence	13-14																				
Semis de gazon - Cèpede nouveau	16-17																				
Sal et produit de déshuage	18-20																				



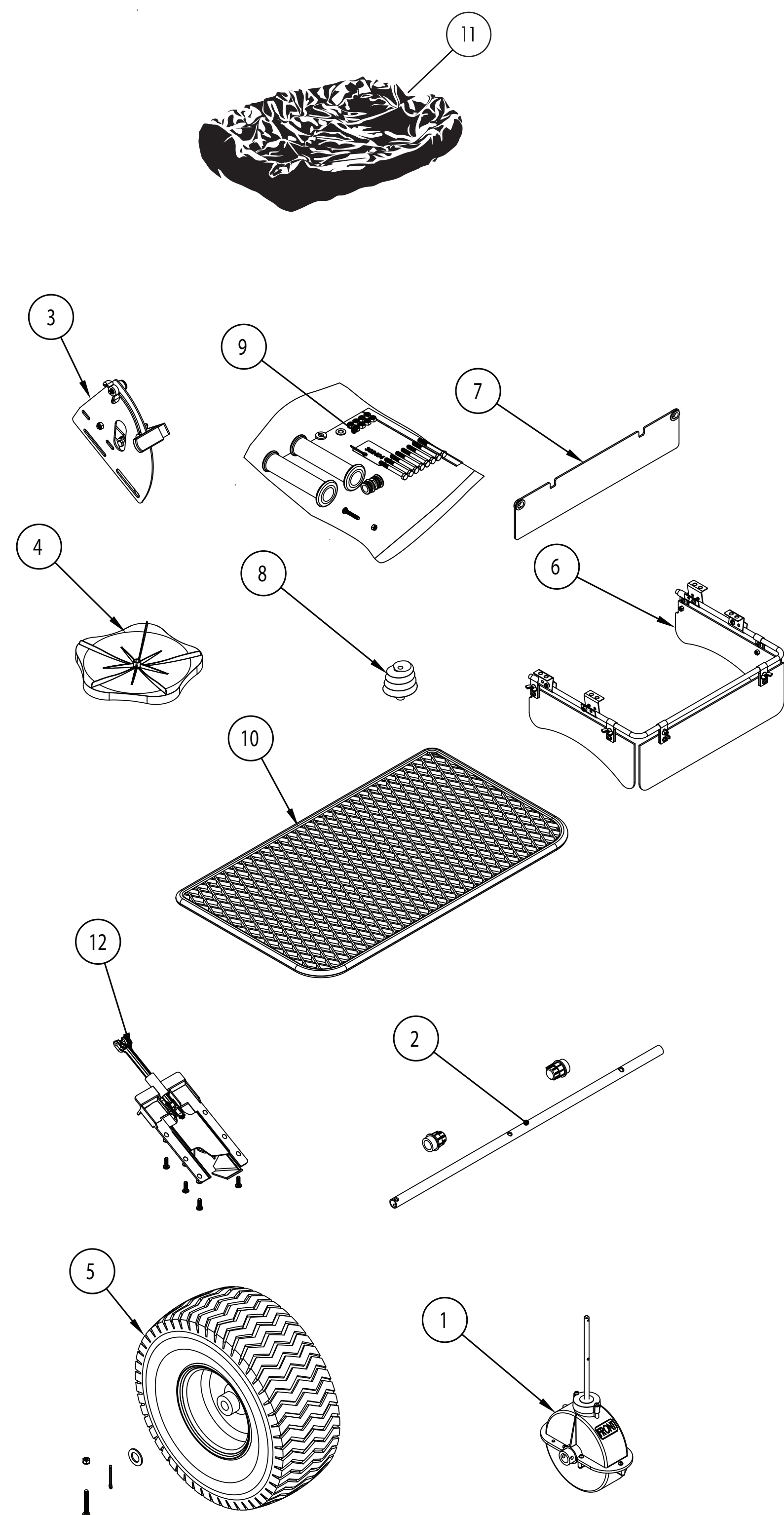
**CHAPIN**

FULL BAFFLE SPREADER ASSEMBLY INSTRUCTIONS  
 ARMADO DEL ESPARCIDOR CON DEFLECTOR COMPLETO  
 DIRECTIVES D'ASSEMBLAGE DU DÉFLECTEUR COMPLET



DO NOT RETURN TO STORE. CALL CHAPIN CUSTOMER SERVICE:  
 NO DEVUELVAA LA TIENDA. LLAME A SERVICIO A CLIENTES DE CHAPIN:  
 NE PAS RETOURNER EN MAGASIN APPELER LE SERVICE À LA CLIENTÈLE DE CHAPIN :  
**800-950-4458**  
 www.chapinmfg.com  
 013937 R 0715



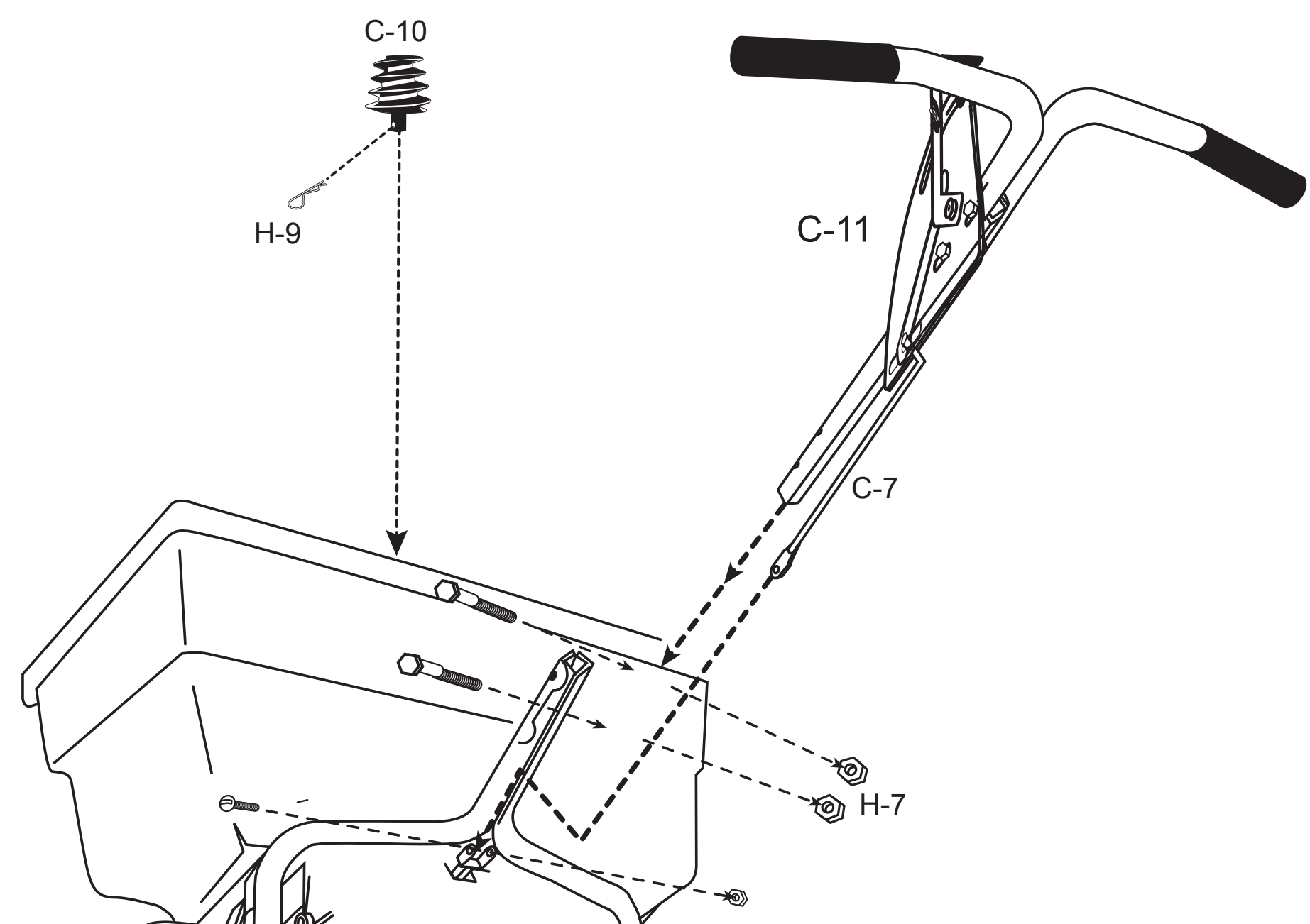


3

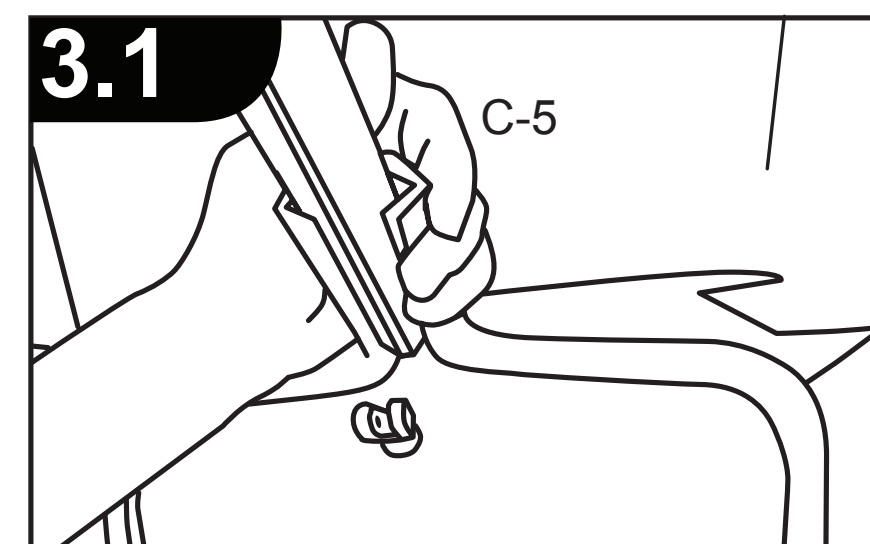
Handlebar Assembly to Hopper Frame / Auger Attachment For Salt Spreaders (3.1- 3.11)

Conjunto de la barra de manija al chasis de tolvilla / accesorio de tornillo sin fin para esparcidores de sal (3.1 - 3.11)

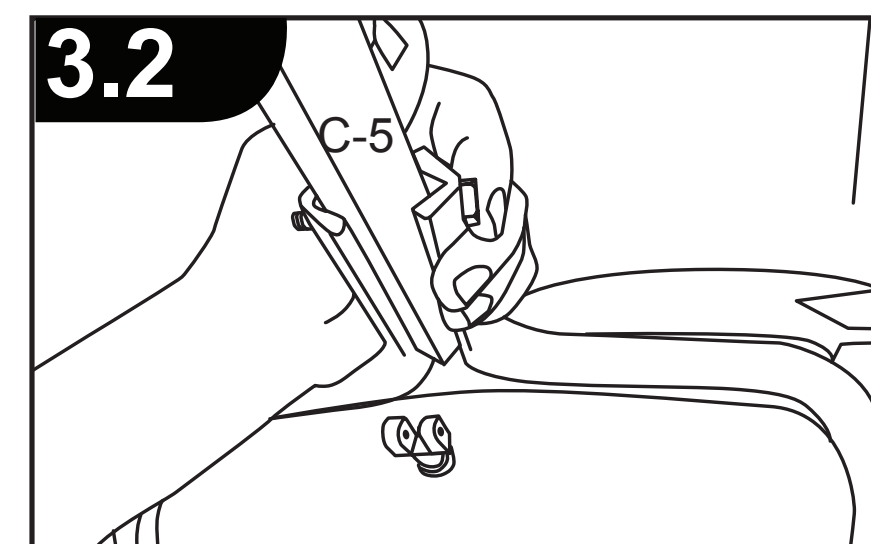
Installation du guidon à l'armature de la trémie / Vrille pour épandeurs de sel (de 3.1 à 3.11)



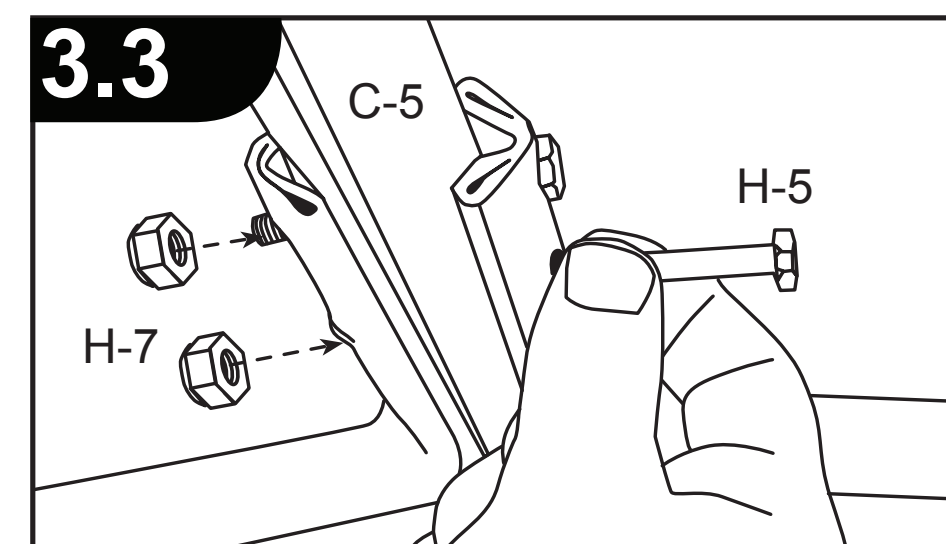
3.1



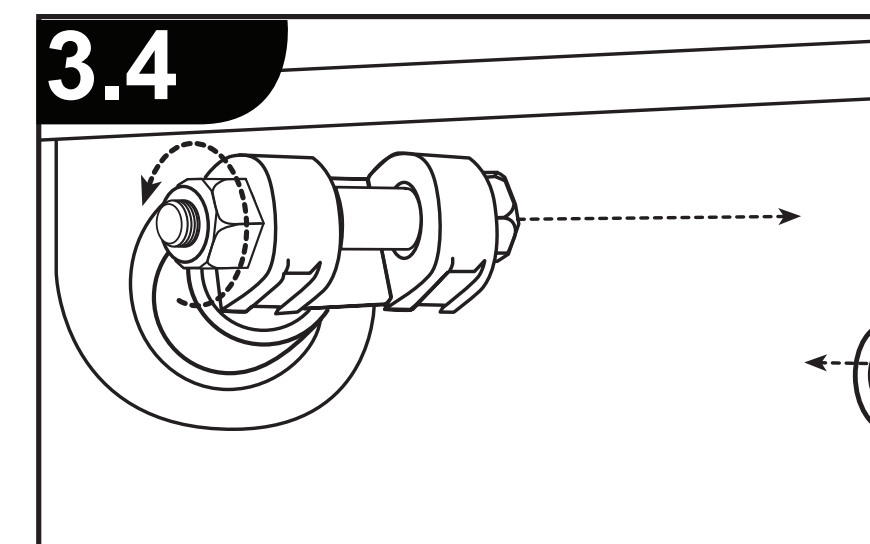
3.2



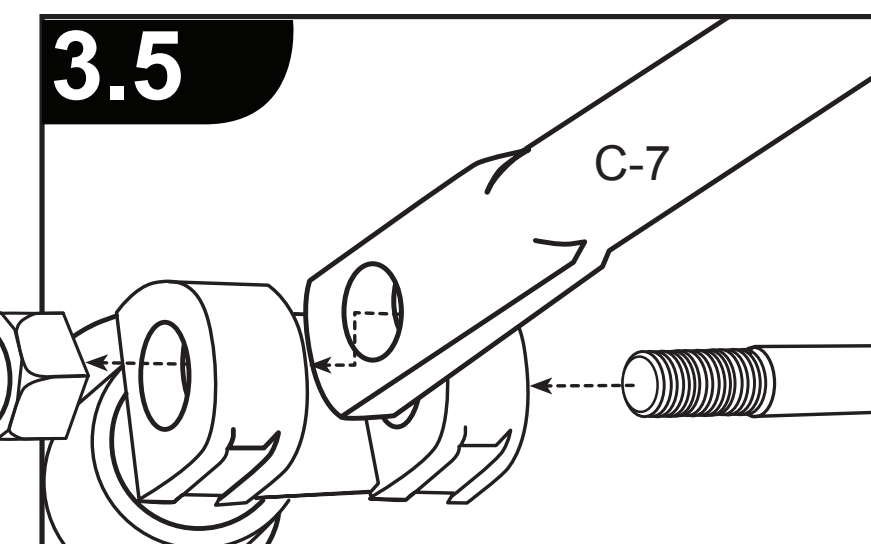
3.3



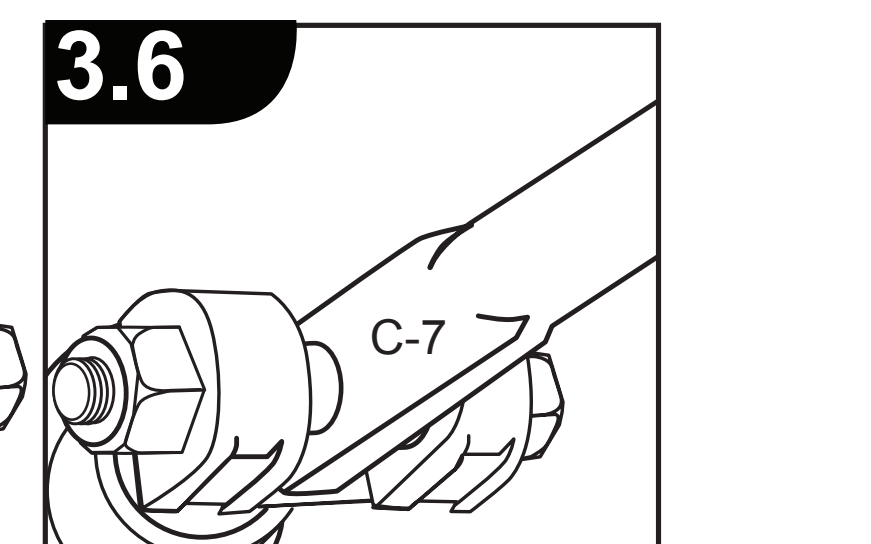
3.4



3.5



3.6

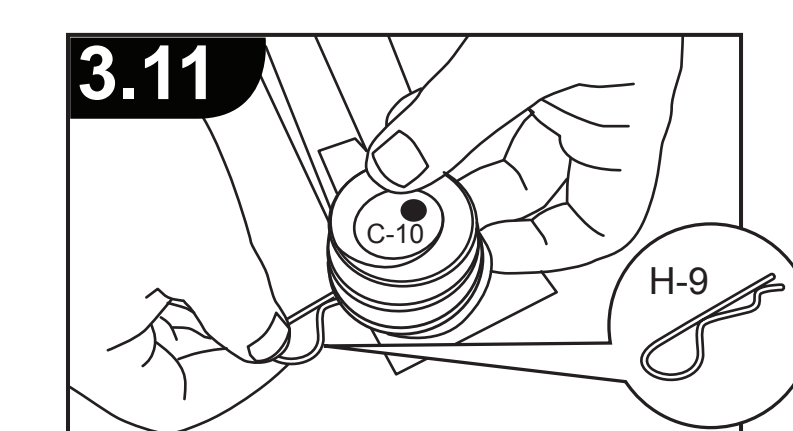
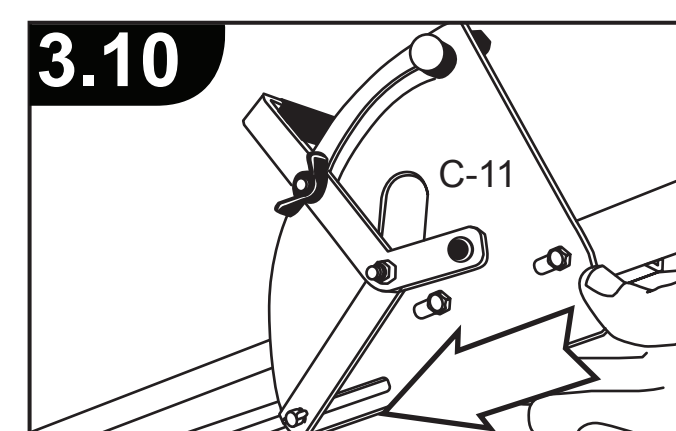
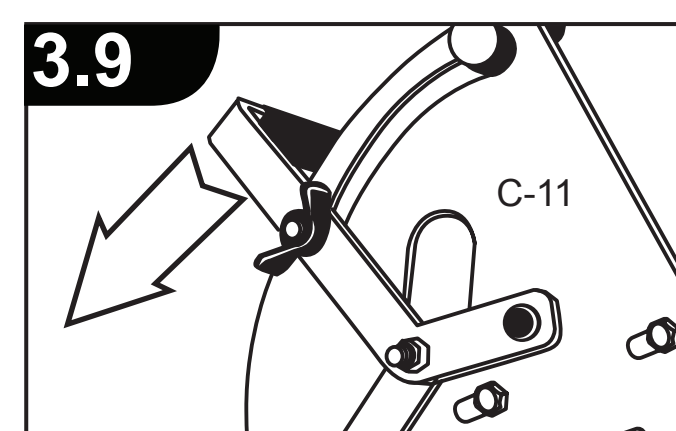
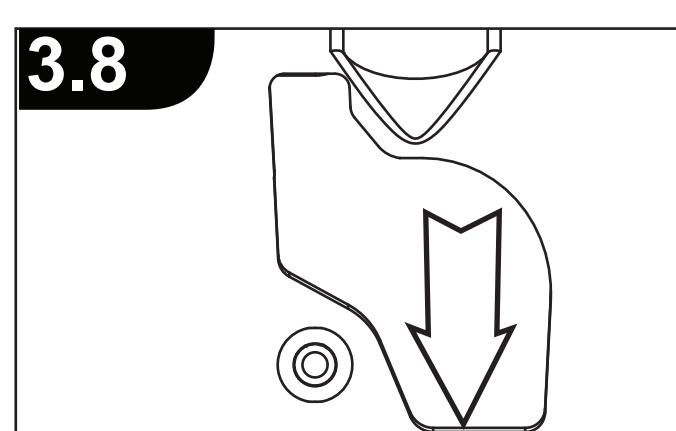
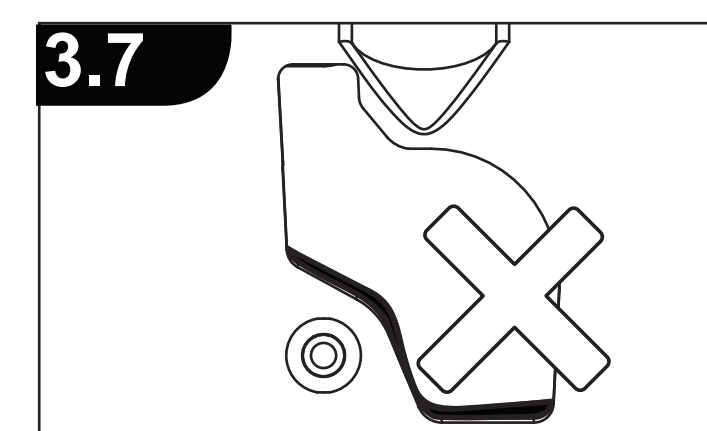


Remove nut and bolt for use in step 3.5 - 3.6  
Retire el pemo y tuerca para usarlos en el paso 3.5 - 3.6  
Enlevez le boulon et l'écrou utilisés aux étapes 3.5 à 3.6

Gate Adjustment and Auger Installation (Inside Hopper)

Instalación de ajuste de compuerta y tornillo sin fin (interior de la tolvilla)

Ajustement de la vanne et installation de la vrille (à l'intérieur de la trémie)



**Note:** Complete steps 3.7 - 3.10 only if gate isn't completely closed when lever is in forward position (as shown in 3.7). Once gate is adjusted, tighten both nuts on Gate Control Assembly (C-11).  
**Nota:** Realice los pasos 3.7 - 3.10 solamente si la compuerta no está completamente cerrada cuando la palanca está en posición hacia adelante (como se muestra en 3.7). Una vez que la compuerta está ajustada, apriete ambas tuercas en el conjunto de control de la compuerta (C-11).  
**Remarque :** Ne suivez les étapes 3.7 à 3.10 que si la vanne n'est pas entièrement fermée lorsque le levier est en position avant (tel que montré à l'étape 3.7). Une fois la vanne ajustée, serrez les deux écrous sur la vanne de dégagement (C-11).

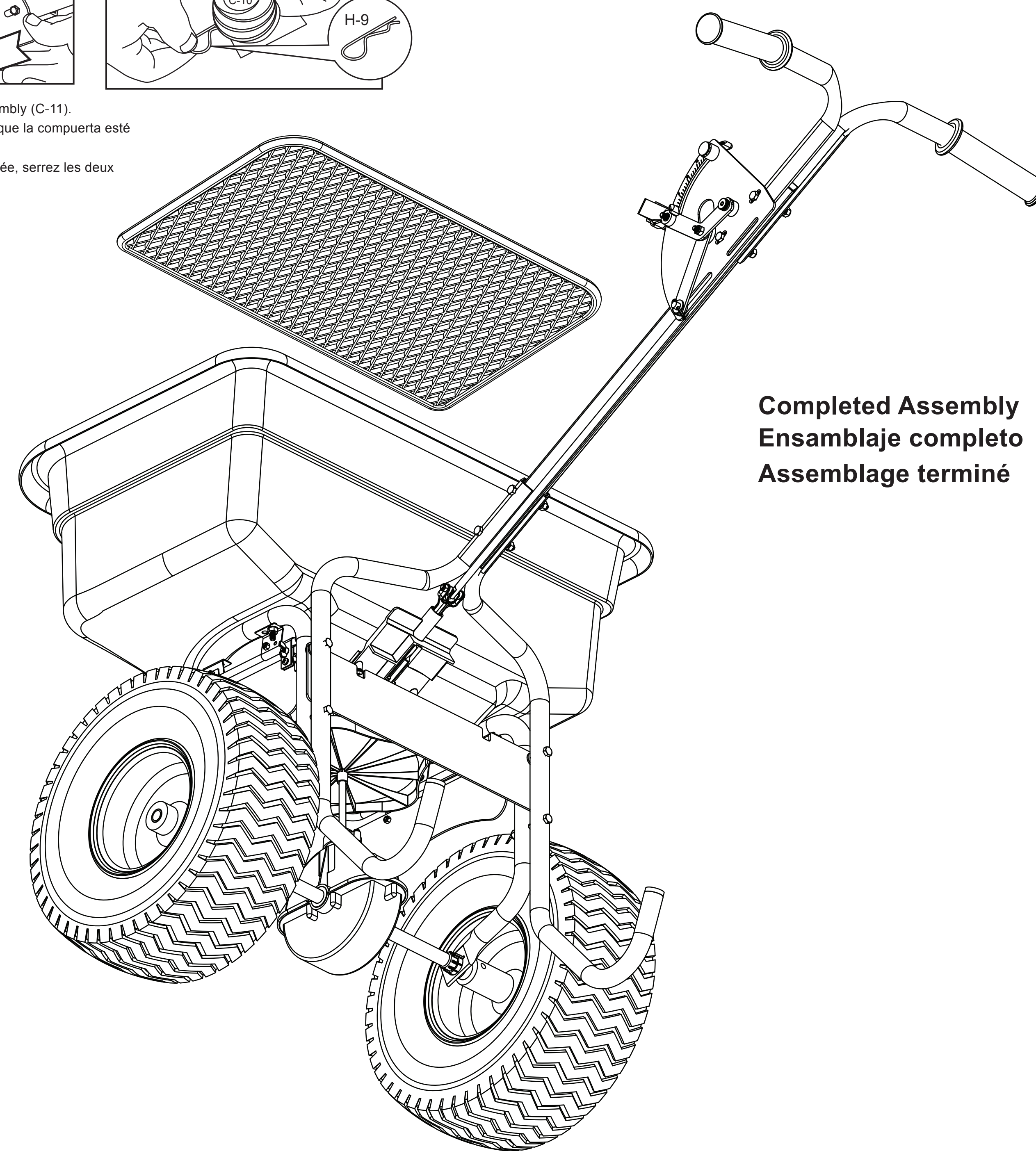
**Final Step:** After completing gate adjustment, tighten all assemblies before use.  
**Paso final:** Después de completar el ajuste de compuerta, apriete todos los conjuntos antes de usar.  
**Étape finale :** Une fois la vanne ajustée, serrez toutes pièces assemblées avant utilisation.



Auger is designed to work in forward motion. Excessive reverse motion could cause binding. If resistance is felt while pulling spreader backwards, stop and clear salt from auger.

El taladro se diseña para trabajar en la carrera útil. El movimiento reverso excesivo podría causar el atascamiento. Si se siente la resistencia mientras que tira del esparcidor al revés, de la parada y de la sal clara del taladro.

La foreuse est conçue pour fonctionner dans la marche avant. Le mouvement renversé excessif a pu entraîner l'attache. Si la résistance est sentie tout en tirant l'écarteur vers l'arrière, l'arrêt et le sel clair.



Completed Assembly  
Ensamblaje completo  
Assemblage terminé

Ref.#	Qty	Part No.	Description / Descripción / Description
1	1	6-9031	Gear Box Assembly / Conjunto de la caja de engranes / Ensemble de la boîte d'engrenages
2	1	6-9009	Drive shaft w/2 bearings / Fletcha de transmisión c/2 conjinetes / Arbre de transmission avec 2 roulements
3	1	6-9038	Gate Control Assembly / Conjunto del control de la compuerta / Ensemble du contrôle de la vanne
4	1	6-9014	Impeller / impulsor / Roue à ailettes
5	1	6-9015	Wheels w/hardware / Ruedas C/herrajes / Roues avec matériel
6	1	6-9025	Salt Baffles / deflectores de la sal / Cloisons de sel
7	1	6-9055	Rear Baffle / Baffle posterior / Cloison arrière
8	1	6-9029	Auger / Taladro / Foreuse
9	1	6-9052	Hardware Bag / Bolsa de herrajes / Sac de matériel
10	1	6-9053	Grate / Parrilla / Grille
11	1	6-9054	Rain Cover / Cubierta para lluvia / Couverture protectrice contre la pluie
12	1	6-9051	Gate Assembly

CHAPIN CUSTOMER SERVICE: 800-950-4458